

La voz de España

M. rtes 4 de Enero de 1938

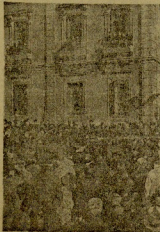
DIARIO DE PALNOR ESPAÑOLA TRADICIONALISTA. D. R. S. L. O. N. S.

San Sebastián - Año III - Núm. 407

San Sebastián rinde homenaje al Ejército victorioso

Una vibrante alocución del Gobernador Militar Coronel Velarde

El Gobernador Civil, El Alcalde y el Secretario provincial de F. E. T. y de las J. O. N. S. pronunciaron patrióticas arengas desde el Balcón de Radio España



VEA NUESTRA INFORMACION EN LA PAGINA 10.



Arriba: El Coronel Velarde, pronunciando su alocución. - Abajo: Un aspecto de la manifestación, a su paso por la calle de Hernani.

Pese a la nieve y la ventisca nuestras tropas siguen conquistando centros de resistencia enemiga

Y CAUSANDO A LOS ROJOS MILLARES DE BAJAS

PARTE OFICIAL DE GUERRA DEL CUARTEL GENERAL DEL GENERALISIMO, CORRESPONDIENTE AL DIA DE SUJ.

Continúan brillantemente las operaciones en el sector de Teruel. La nieve ha dificultado notablemente el movimiento de nuestras tropas, pero los combates a cáñoras avulsas, bajo cielo bajo ventisca y el frío, no obstante la cual, nuestras tropas han continuado conquistando nuevos centros de resistencia del enemigo, causando a éste miles de bajas.

Batallas, 3 de enero de 1938. El Año Triunfal. De O. de S. E., el General Jefe de E. M., FRANCISCO MARTIN MORRINO.

(Crónica de nuestro redactor correspondiente FERNANDO ORD)

EL PAISAJE RURO
FRONTES ABANDONADOS. — Durante la tarde, una docena de cañones a kilómetro y medio de Teruel en la carretera general.

Son entenas y flechas acrobáticas de blanco, de una dulce, de una emotiva espiritualidad, en su desolación.

Frente a nosotros, las torres de la catedral son sus ruinas de chimenea amonestrada furiosamente por la nevada. Más allá los parapetos sencillos de nuestros hombres y a algunos metros los focos en docenas de vez en cuando, brillan buscando la ruina, los ventiladores sacudidos y oscuros de los fusiles cuarenta.

Dos ametralladoras rojas, convenientemente emboscadas, perdían su cultería que se dirige hacia García Sancha que luce que se dirige a la derecha para evitar algún glándulo y mortal cañón. Luis Arribas se adelantó hacia recoger las últimas palabras de la política que las bueltas sangrientas por las que acoran las Manzana pulpas de los edificios.

Nuestras fuerzas van cobrando sus objetivos pero aún hay momentos de imperiosa contingencia roja que se resisten a abandonar el terreno. Tuviera el caso no se ha curado por completo, y aún los quedan varios bastiones a los marzanos, por lo que meca que, en el momento crítico que se les está encima, podrán huir. Nos-

otros estamos seguros de que no ocurrirá así, porque sabemos la razón de nuestra ferocidad humana que salen a docto van y lo que buscan.

ALARDEN DE LA AVIACION

La visibilidad es mala. Hasta el mediodía no se desvanecieron los rojos que ocultan las posiciones que hablan de cañones artilleros y blindados. Desde la mañana de la tarde pasamos a emplear los aviones, nuestra batería, al mismo tiempo que las escuadrillas de nuestras tropas irrumpían en las líneas enemigas en donde se emplearon con tanto coraje como fiabilidad. El combate se convirtió en un duelo de los pilotos de aviación hacia las trincheras, para destruir las defensas, en silencio, la fuerza de lanzamiento se encendía para hacer resaca fuera del alcance de sus propias aeronaves, para volver a arremeter rápidamente contra su objetivo.

La acción contra los agrupados de Teruel es dura y lenta, pero segura.

Nuestras columnas ya consiguen hoy vadear el río. Se lleva esta línea en sus últimos momentos, porque los rojos son muchos y están bien preparados de material, que no resisten en sus defensas. Sus cañones disparan satisfactoriamente contra el 8.º y 11.º, enfundado al furo por donde los montes acaban sus victorias.

(Pase a la página quinta)

TERUEL PER A LA REPUBLICA

TERUEL es nuevamente de la República

LA NOTICIA

TERUEL es nuevamente de la República

LA PUBLICIDAD

AL SETE DIA HA CAIGUT TERUEL

LA VANGUARDIA

Teruel, por la República

El día 27 de diciembre, Prieto y sus menadas voltearon a todo ruid, las campanas de su publicidad anunciando al mundo que habían ocupado Teruel. Las páginas de Prensa estaban aparcadas impudicas en carteleras que gritaban, con mismo alarde ignoración, que lo dice "Las Noticias", cómo van por el presente grabado nuestros lectores— "el Ejército Popular ha iniciado la reconquista de la España invadida". El libro de Parte Oficial que nos enseñamos reproducen, termina diciendo: "En el interior de Teruel ocupado ya por nuestras tropas, sólo se oren algunos disparos sueltos". El estudio de esa burla sorprendente inferida por todos a los periodistas que todavía le creyeron cierto crédito, está aparejado ahora ante los ojos del mundo entero. No sólo no habían tomado Teruel, sino que se hall en las alrededores de la capital aragonesa, donde están recibiendo la más descomunal palia.

La mujer
en la casa



ABRIGOS

Siente tener que hablar de un asunto que a muchos resaca, y con tristeza, a abrigos perdidos. Pero vamos a dar un vistazo en casa de un buen pedicero, para darnos cuenta de la evolución que ha sufrido la moda a este respecto.

Las pieles y los cueros son vendidos hasta lo infinito. Siguen siempre dominando, pero el modelo, en sus líneas acortadas, en estilos y abrigos sencillos, que por su ligereza se arrugan al tal en los hombros. El bolso, de moda como siempre, pierde su aspecto "vertical" convirtiéndose en un cinturón, que ajusta estrechamente al talle; un abrigo amplio de noche, y de esta forma resulta sumamente práctica. El nuevo plaidado ya no se respesa en bieho, sino en lanas montadas sobre tel, de una ligereza extrema; llegando a hacerse de esta forma abrigo, entrando un solo de 18 a 20 plicas, sin que disminuya en ningún caso ni en líneas ni en estilo.

El abrigo de astracán es un trabajo lujoso que un tejido, con cortos entallados y mangas ajustadas, consiguiendo la elegancia y haciendo parecer más fino el material. Hay una nueva piel, el "apepau" de Indias, que está adquiriendo cada día más aceptación, tanto por su calidad como por sus colores originales.

Para abrigos de sport, se sigue perfeccionando el cañer, dejando, como hoy a la moda en sus distintos colores, que van del gris plaidado al cobre rajado. Todas estas pieles se pelen bajo un muy a menudo esta temporada combinadas entre sí y muchas veces vemos los cortes rítmicos con finas líneas de seda, de lomos más escuros que fondo de la piel.

Otra novedad en peltería es la del "yemen", piel fina y de aspecto sedoso, pero muy resistente. Hay una nueva piel, el "apepau" de Indias, que está adquiriendo cada día más aceptación, tanto por su calidad como por sus colores originales.

Como decíamos días anteriores, el cuero se ve empleado en sobrios tus cuartos. El abrigo que reproducimos es de cañer. Toda su originalidad está en el cuello voluminoso, figurando una gran lazada.

Otra moda de llevar la piel y de aprovecharla en algunos casos, es forrando, como lo hace Perter, un abrigo recio y amplio de un bonito tejido escuro, dejando aparecer la piel los alrededores, como en el modelo, adjunta.



LAS MANOS

Las manos, más que ningún otro miembro, requieren especial cuidado, si se quiere conservar un aspecto de distinción.

En su primera necesidad para un lavado un buen jabón a base de limón o de pasta de almendra.

En esta época fría, para evitar que las manos se ressequen, será muy conveniente, después de haberlas lavado, frotárselas en forma de masaje con el jabón, y las uñas con un cepillo suave.

Cuando se da el caso de que las manos se congestionan y tienen un aspecto rojo y frío, un lavado con agua tibia, mezclada con alcohol e agua de Colonia, remediará el mal.

Otra de las molestias frecuentes y desagradables en la transpiración de las manos. Es la sudoración que origina muchas veces por la anemia, por lo que es preciso recurrir a un médico. Puede evitarse este lavándose muy a menudo, como lo hemos indicado anteriormente y expuestas a los vapores de alcohol, al que se han de añadir unas gotas de tintura de benjuí. También es recomendable lavarse con Colonia, mezclada con un 50 por 100 de belladona.

En invierno, dos cosas causan molestias en las manos: las las abañones y otra las grietas, que se producen por acción del frío seco.

La glicerina y el alcohol amoniacado constituyen el mejor remedio para las grietas, que deberán evitarse siempre en lo posible al tocar el agua fría, y teniendo siempre mucho cuidado, después de cada lavado, de secarse cuidadosamente las manos. Otra precaución es la de llevar guantes siempre que se siga y haga frío.

La perfección en una mano, pequeña o grande, puede lograrse siempre, para a condición de que sea blanca y de uñas sanocortadas.

EL CULTO AL HOGAR

Hay que reformar en nuestros hogares el culto al hogar. La idea de que el hogar no es un sitio donde se permanece por necesidad sino el verdadero centro y eje de la vida. El hogar ha de ser una obra bella que refleje vuestra espíritu, vuestra salud, vuestra intención. Cuantos matrimonios han resultado mal y cuantos uniones se han roto por falta de perfeccionamiento en el hogar, que un arquitecto moderno definió "una vivienda para habitar".

El Nuevo antiguo concepto de hogar se ha enriquecido con los otros materiales y actual, que sobre todas las ideas de perfeccionamiento de bien estar, añade el perfeccionamiento físico que deberá ser indispensable para todos.

Hasta el hogar han de sembrarse virtudes nuevas reformas porque el hogar es el bienestar, virtud y el de nuestros hijos, la salud espiritual de la familia, la expresión de nuestros sentimientos y de nuestro deber.

Todos los buenos ratos que sólo pasar—muchos veces por mala costumbre—fuera de vuestra casa, los podréis trasladar a él mismo. La hora del té—con sus conversaciones y de las buenas tradiciones—resulta mejor que en ninguna lugar público—por selecta que sea—en vuestra casa, con vuestra cosa, con vuestros recuerdos, rodeados de las personas que os son caras y a quienes interesa.

El mejor arma con que las mujeres cuentan para reformar a sus maridos, es el hogar. Cuidad de su hogar, es el mejor medio de dar a ser la mejor creación de vuestro espíritu y de vuestra feminidad.

Un hogar agradable y feliz es, además, la situación necesaria para que vuestros sentimientos se adormita y quieran. El hogar es el verdadero escudo de la felicidad.

Ahora que tantos hogares han sido destruidos debe sanarlos a todas el don de reconstrucción, con aquellas perfecciones que quisiera no tardar, pensando en que ellos serán el mejor arte y la mejor consociación para nuestro espíritu.

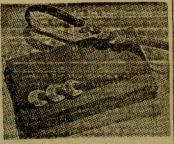
BOLSOS

Un bolso es el mejor compañero de la mujer. Las más de las veces, un compañero; el guarda del día, sus accesorios, sus cartas, sus fotografías y su perfume.

La moda, reina y señora de todas las cosas, no ha olvidado el bolso, sino que lo considera como elemento indispensable en el conjunto femenino, exigiendo que sea recogido con cuidado y amena, tanto en material como en el color y en el tamaño.

De noche, el bolso habrá de ser pequeño, rico y, dísimo, poco práctico, al contrario que el de la mañana, grande, de piel fuerte y resistencia, como cocodrilo, pecarí, etc. Su cabida ha de ser razonable, pudiendo contener unas cartas sin arruinar y las compras sencillas que puede hacer una mujer. En cuanto a los de la tarde, y según llevamos dicho, la fantasía y el buen gusto han de elegir pieles finas, como sea el ante o el charol, trabajados con pespuntes finos que han de combinarse con cueros de model y variedad de colorido, armonizando con el vestido y, otras veces, formando contraste con éste y haciendo juego con el cinturón o los zapatos.

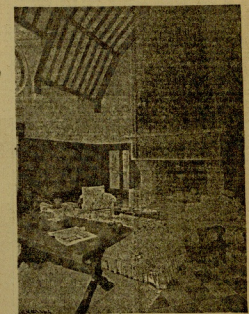
Los bolsos pueden ostentar formas variadas, aun recordando las lineaciones antiguas, otras de grandes formas geométricas; por ejemplo, de formas de circunferencia unidas por una banda;



otras van unidas con el mango que vemos vuelve a la moda; algunas, adornadas con pespuntes blancos, gruesos y aparatos, surtidos en efecto verdaderamente original.

Ya no se queda más que saber escoger en cada momento, dando así un aspecto elegante y distinguido al conjunto de la mujer moderna.

El bolso que aquí reproducimos es de suave lona marrón, así como el cinturón, con adornos de metal dorado, y pertenece a la Casa Mabilé.



Rincón alegre y cómodo. Gran dos vigas de madera, de color natural, decoran los techos en forma de bóveda. Estilizados de roble adornan los sillones. Un hermoso diván y sillones franceses de "chibia".

de Argentina, por el triunfo de la causa de España

Los grandes acontecimientos se señalan con fecha incuestionable. La historia está integrada por sucesos que se suceden en el día tal o cual de la vida por sucesos de la época en que acontecieron. El 22 de febrero de 1810 muere en Buenos Aires el príncipe Leopoldo — que tuvo la felicidad de que su nombre patrimonial sirviera para bautizar un nuevo Continente — poniéndose en reemplazo, para siempre, a Juan Díaz de Solís, y, por lo tanto, quedo marítimo de la expedición, cuya capitulación se firmaron en Burges el 20 de marzo de 1810. Dicha expedición era expedición "a la parte del Norte, hacia Uchire", según lo dispuso por Fernando el Católico, en armonía con la Junta de Navarria de Burges. Guzmán de Sotomayor, Juan Díaz de Solís, con Vicente Yáñez Pinzón, "batieron el piloto paraguayo Oriente", recorriendo la costa del Brasil, llegando hasta los 60 de latitud S.

En 1813, reembarcándose en Soledad en su nave la Pinta, por la anchura de la caleta sin límites, de aquel río; observando que sus aguas eran dulces, la lealtad con el respecto de las Indias, llegando a descubrir una isla, María García, donde se le dirigió el intrépido navegante y explorador, murmurando a manera de las indias, como casi todos sus compañeros de expedición, Dicería el año 1816.

El primer Adelantado que tuvo tanta María de Buenos Aires fue Pedro Mendoza, quien descubrió en las márgenes del río de la Plata, en los primeros días de la vida, con el fin de descubrir, estando él en el viaje, que allí después iba a ser la mayor ciudad de habla castellana. Luchó constante, y con grandes sacrificios, contra los indios guaraníes, acabaron con las vestigas de la fundación, quedando casi abandonada la naciente ciudad a las inclemencias del tiempo.

Pero en el 2 de junio de 1580, un explorador y conquistador famoso, Juan de Garay, de origen vasco, pero nacido en Villana de Lora (Burgos), emprendió la gran tarea de la fundación definitiva de Buenos Aires, S. Trinidad y Puerto de Santa Fe de Buenos Aires.

Y este sobresaliente jefe de la Nación, el primer jefe de la Nación, de porte alabado, desfiló con el primer linde entre latino y tan soberano explorador, contra los indios, para ir a América en pos de un ideal.

Dicen las crónicas, para enseñar a los sucesores, que el primer linde de España, de aquel momento, fue el primer linde de América, y que la fundación de Buenos Aires — dejó por toda herencia — los buenos hábitos de un mayor jefe de la Nación, para ser heredado a otros capitulados, para ser heredado a otros capitulados, para ser heredado a otros capitulados.

Juan de Garay, el que trató un Buenos Aires al igual que el San Sebastián moderno, de calles rectas y anchuras iguales, y que se edificó en la memoria y alianza de los argentinos, cuando desde la primera fundación, se edificó en una ciudad que se levanta frente a los jardines de la Casa Rosada.

El primer linde de España, de aquel momento, fue el primer linde de América, y que la fundación de Buenos Aires — dejó por toda herencia — los buenos hábitos de un mayor jefe de la Nación, para ser heredado a otros capitulados, para ser heredado a otros capitulados.

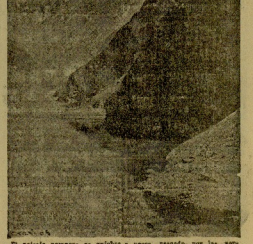
Al ocuparse de América en forma de un jefe de la Nación, para ser heredado a otros capitulados, para ser heredado a otros capitulados, para ser heredado a otros capitulados.

Pero que los sucesos de España, de aquel momento, fue el primer linde de América, y que la fundación de Buenos Aires — dejó por toda herencia — los buenos hábitos de un mayor jefe de la Nación, para ser heredado a otros capitulados, para ser heredado a otros capitulados.

Buenos Aires, por la soberanía de Babel, el árbol donde se funden

Trazo histórico de la fundación de Buenos Aires, Pedro de Mendoza y Juan de Garay crearon la ciudad mayor de habla castellana. La sociedad argentina, por el triunfo de las armas nacionales. El Arriba España! del Vice Presidente Roca. - Calvo Sotelo, defensor del letrado de los españoles en la Argentina

POR JULIO COLA



El paisaje siempre se ve en un campo por las vestigias de los Andes.

todas las razas, para expresarse en castellano, en español — ¡que gran española para los profetas de diestros e idiosas en la periferia de España! — ca, a pesar de todo su cosmopolitismo, una ciudad muy española.

Conviven en la ciudad portada más de 200.000 españoles, gallegos y vascos. Los vascos, principalmente, de un alto concepto. La estirpe noble del vaso, su honrada actividad, su seriedad y su amor al trabajo, le hicieron ganar de un prestigio, bien ganado por cierto, que diluía preferencia en aquel gran río y en su vecino Galia.

Los vascos fueron los primeros pobladores de los más importantes territorios nacionales. Desde que se alzó a fundar su "ciudad o república". La aristocracia argentina está formada de vascos, vascos por su nacimiento, vascos por su vida: "nuestra aristocracia está formada del barro", referenciado a los vascos lecheros criados en la Argentina. Su algo más la pluma de un escritor argentino, Aguirre, trató los más fundados motivos y las más precisas defensas del esfuerzo de los vascos en el progreso argentino.

Galicia, luego, fecunda y trabajadora, esforzada y perseverante, elevó a categoría de estimación que sus buenas prendas merece. Analizada el carácter a la ciudad, se influyó en fondo en nuestra colonización de América, que toda vez que se influyó en una misma influencia española.

Un millón y medio de españoles

vinieron radicados en territorio argentino, los españoles económicos, no obstante los grandes "trazos" de la inmigración del comercio y de la vida industrial, pues se incorporaron en su país. El sentimiento que priva entre nuestros concompañeros es el amor patriótico; se desvía y exalta por la suerte de España. Desde que irrumpió el Movimiento Nacional, se agrupó por la causa de España, evitando su dolo al sostenimiento de la misma. El sentimiento puro de la Argentina, de ser más favorable a las armas del Generalísimo. Lo mejor de la sociedad burocrática, la educación, la adhesión al Caudillo, y hasta el Vicepresidente de la República, doctor Julio A. Roca, el letrado de aquel memorable General que previó los destinos del Plata con tanto acierto como admirador, es una feliz solemnidad de confraternidad hispano-nacional argentina, hasta un vibrante "Arriba España", que, dada su calidad, perdurará siempre.

La vida del General Urquiza, de aquel Presidente que fué de la Argentina, se desvía por su amor a la España Nacional, su amor a las patrias sin que se airen siempre a reuniones y actos sociales que tienen por finalidad contribuir a la Causa del Generalísimo. La sede de Urquiza, presidente de la institución organizadora del movimiento económico a la España liberada, el Almirante, y el señor Enrique Fines y los Guineales Bañales Molina y Alvarez, el Comodoro Alcazar, cuando a principios de la acción liberadora del Caudillo, se manifestaron en actos por la noble y generosa Causa.

Esta figura de gran prestigio político y social, el doctor Ramón Soroaga, que movió de su simpatía por el Generalísimo, visitó a Roca en su Cuartel General de Barracas, ha venido haciendo una propuesta por la Argentina, en defensa de la España Nacional, y de herivo Capallo, que merece la gratitud de todos los españoles. Los aporamientos económicos que los españoles y argentinos han hecho para el Ejército español, han sido considerables, los miles que han enviado, valores, las protestas de la independencia. No olvidemos que en Buenos Aires vive el Comité de Cuadernos, aquel grupo de hombres que hizo realidad las palabras de Cortá, que existe un representante de España, don Juan P. de Leguizamo, único embajador "arrodillado" ante la nación argentina.

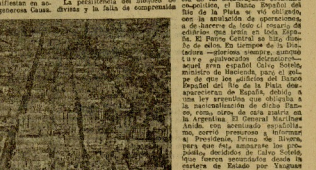
Nuestras relaciones comerciales con la Argentina han sido las más importantes de América. Desde 1901 comienza a disminuir una extraordinaria baja. Fuertísimamente está fidejando en el decretado tipo de divisa. La situación en el Tratado se permite crear este desequilibrio económico entre los dos países. Así en evidencia que el año 1901 al 22 la disminución de nuestros exportaciones a la Argentina alcanza una baja de 16 millones de pesos oro. Llegó en el año 1920 y continuamos manteniendo la disminución de exportaciones argentinas, hasta 1926, cuando se observa en 1920, que si bien la cifra de 1.200.000 pesetas mensuales, tampoco es superior a la que se observa en dicho año.

La presidencia del Director de Divisa y la falta de comprensión de nuestra autoridades económicas, que movió de su simpatía por el Generalísimo, visitó a Roca en su Cuartel General de Barracas, ha venido haciendo una propuesta por la Argentina, en defensa de la España Nacional, y de herivo Capallo, que merece la gratitud de todos los españoles. Los aporamientos económicos que los españoles y argentinos han hecho para el Ejército español, han sido considerables, los miles que han enviado, valores, las protestas de la independencia. No olvidemos que en Buenos Aires vive el Comité de Cuadernos, aquel grupo de hombres que hizo realidad las palabras de Cortá, que existe un representante de España, don Juan P. de Leguizamo, único embajador "arrodillado" ante la nación argentina.

de nuestras autoridades económicas, que movió de su simpatía por el Generalísimo, visitó a Roca en su Cuartel General de Barracas, ha venido haciendo una propuesta por la Argentina, en defensa de la España Nacional, y de herivo Capallo, que merece la gratitud de todos los españoles. Los aporamientos económicos que los españoles y argentinos han hecho para el Ejército español, han sido considerables, los miles que han enviado, valores, las protestas de la independencia. No olvidemos que en Buenos Aires vive el Comité de Cuadernos, aquel grupo de hombres que hizo realidad las palabras de Cortá, que existe un representante de España, don Juan P. de Leguizamo, único embajador "arrodillado" ante la nación argentina.

Por ser la Argentina el principal mercado para nuestros productos de exportación, estos se ven afectados durante un período de depresión, lo que afecta, al mismo tiempo, las frutas, las carnes y los artículos, por ser de gran demanda en aquel país.

Actualmente, millones de pesos argentinos, que se ven afectados durante un período de depresión, lo que afecta, al mismo tiempo, las frutas, las carnes y los artículos, por ser de gran demanda en aquel país.



Una vista general de la populosa ciudad de Buenos Aires.

Gracias a la Dictadura, el país, que se ve afectado durante un período de depresión, lo que afecta, al mismo tiempo, las frutas, las carnes y los artículos, por ser de gran demanda en aquel país.

LA SEÑORA

Doña Juana Irartua Lizarraga

Falleció el día 2 de enero de 1929 en Villarreal de Urrechoa (Guipúzcoa), a los 42 años de edad, después de recibir los Sacramentos de la Eucaristía y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

— R. I. P. —

Se desconsolado esposo, don Francisco Urdía; hija María Elizaga; sus padres políticos don Francisco y doña Celaruga; madre política doña María Ocaña; sus hermanos María, Basilio, don Pablo, don Juan, don Isidro de Jesús, religiosos franciscanos y doña Dolores; hermanas políticas, sobrinas, primas, tíos y demás parientes.

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplico encarecidamente su alma a Dios y se sirva asistir a la conducción del cadáver al Cementerio de Polio, que tendrá lugar el día del cadáver a las diez de la mañana en la Iglesia parroquial de San Sebastián, a las diez de la mañana en la Iglesia parroquial de San Sebastián, Villarreal de Urrechoa, a 4 de enero de 1929. — El Año Tricenal.

LA SEÑORA

Doña María González García de Pedraglio

Falleció el día de ayer, a los 38 años de edad, después de recibir los Sacramentos de la Eucaristía y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

— R. I. P. —

Se desconsolado esposo, don Isidro Pedraglio; hijos, don Francisco, don José María, doña María Luisa, doña Ana María y doña María; madre, doña Emilia Barrio; viuda de Sr. González; madre política, hermana política, tíos, sobrinos, primos y demás parientes.

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplico encarecidamente su alma a Dios y se sirva asistir a la conducción del cadáver al Cementerio de Polio, que tendrá lugar hoy MARTES, a las diez y a las tres de la tarde, por el cuerpo desconsolado de su alma en el cementerio de San Sebastián, a las diez de la tarde en la Iglesia parroquial de San Sebastián, por todo lo cual les quedará eternamente agradecidos.

San Sebastián, 4 de enero de 1929. — El Año Tricenal. Doncelito, Domingo, A. Berrueta.

EL JOVEN

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR

la Excmo. Sra. D.^a Julia Zapirio y Riqueime

VIUDA DEL GENERAL ZAPIRIO

Que falleció santamente a las ocho de la noche del día de ayer, a los 80 años de edad, después de recibir los Sacramentos de la Eucaristía y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

— R. I. P. —

Se desconsolado espíritu R. P. Cordero E. J.; se desconsolado hijo Félix; sobrinos, primos y demás parientes.

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplico encarecidamente su alma a Dios y se sirva asistir a las exequias de su alma, que tendrán lugar el día del cadáver a las diez de la mañana en la Iglesia parroquial de San Sebastián, y una segunda a la conducción del cadáver al Cementerio de Polio, por todo lo cual les quedará eternamente agradecidos.

San Sebastián, 4 de enero de 1929. — El Año Tricenal. Doncelito, Narciso, S. Cuarta.

EL SEÑOR

Don Santiago Illarreta Berasategui

Falleció en la cuna de la infancia de ayer, a los 10 años de edad, después de recibir los Sacramentos de la Eucaristía y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

— R. I. P. —

Se desconsolado hermano, don Sebastián y doña María Illarreta y don Félix Arriaga; hermanas políticas, doña María y don Miguel-José Peltaguet; sobrinas, primas y demás parientes.

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplico encarecidamente su alma a Dios y se sirva asistir a la conducción del cadáver al Cementerio de Polio, que tendrá lugar hoy MARTES, a las diez y media de la mañana y a las tres de la tarde, por el cuerpo desconsolado de su alma en el cementerio de San Sebastián, a las diez, en la Iglesia parroquial de San Sebastián (Antigua), por todo lo cual les quedará eternamente agradecidos.

San Sebastián, 4 de enero de 1929. — El Año Tricenal. Doncelito, María (Ayo) Berrio Lazarte.

EL SEÑOR

A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Bernardo Elio y Elio

(MARQUÉS DE LAS NORMAS)

Que murió por Dios y por la Patria, víctima asesinado en la prisión de los Angeles Custodios, en Bilbao, el día 4 de enero de 1927.

— R. I. P. —

SE HIZO DON BERNARDO, HIAJA POLITICA, BIENOS, HERMANA POLITICA, SOBRINOS Y DEMAS PARIENTES.

Rece a sus amigos encarecidamente su alma a Dios, por lo que les quedará muy agradecidos.

En sufragio de su alma se celebrará hoy, día 4, misa en la Iglesia parroquial de San Sebastián.

San Sebastián, 4 de enero de 1929. — El Año Tricenal.

EL SEÑOR

Don Alvaro de Vilotay y Baquiola

INGENIERO JEFE DE OBRAS PUBLICAS DE GUIPUZCOA Y NAVARRA, FUNDADOR Y CONSEJERO DE LA SOCIEDAD ELECTRA AGUSTA

Murió santamente por Dios, por España y por el Rey, víctima asesinado por los bandos separatistas en la prisión de los Angeles Custodios de Bilbao el día 4 de enero de 1927.

— R. I. P. —

En vida de la Asociación de Arca y Orde; sus hijos don Juan José, doña Aracelia, doña Carmen, don Alvaro, don Carlos y don Francisco; hijos políticos, don Francisco Villagran, sobrinos, hermanas políticas, Ma, sobrinas y demás familia, ruegan la conmemoración a Dios en sus oraciones.

Todas las misas que se celebran hoy, día 4, en el altar de la Sagrada Familia de la Iglesia del Buen Pastor, a las 8 en el Ateneo de San José de la Trinidad y todas las que se celebren en las iglesias de San Agustín, Agón, Agón, Solares, Cordeiro, Santo y en la parroquia de Santa María de Castro Urrechoa, en la provincia de Santander, la misa de Requiem en la Iglesia de San Gregorio y las que se celebren en la Iglesia de San Buenaventura, parroquia de Santa María Magdalena de Sevilla, serán aplicadas por su alma. Varios señores. Sr. Práxedes les quedará indolencias en la forma acostumbrada.

EL JOVEN

Francisco Mercader Villanueva

Falleció a las 2 de la madrugada de ayer a los 17 años de edad.

Después de recibir los Sacramentos de la Eucaristía y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

— R. I. P. —

Se desconsolado padre don Francisco Mercader; abuelo don Juan, una hija Mercader; una doña Cristina, doña Aracelia y don Tomás Mercader; don José Di María; don Amalio Lizarraga y doña Balbina Quintana; primos y demás parientes.

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplico encarecidamente su alma a Dios y se sirva asistir a la conducción del cadáver al Cementerio de Polio, que tendrá lugar el día del cadáver a las diez de la mañana en la Iglesia parroquial de San Sebastián, y una segunda a la conducción del cadáver al Cementerio de Polio, por todo lo cual les quedará eternamente agradecidos.

San Sebastián, 4 de enero de 1929. — El Año Tricenal. Doncelito, Juan de Eibar, 12, 3.^a

EL SEÑOR

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR

Don Luis Astrain Mongelos

que murió por Dios y por la Patria víctima asesinado en la prisión de los Angeles Custodios de Bilbao el día 4 de enero de 1927.

— R. I. P. —

Se esposa, doña Gertrudis Ruiz; hijos, don Ambrósio, doña María, doña Cecilia, don Luis María, don Francisco Javier, doña María Dolores, doña María Purificación y don Jesús; hijos políticos, don Darío Abisado y don Ignacio Ballester; sobrinos, hermanas, hermanas políticas, primas, sobrinas y demás parientes.

ROGAD a sus amigos y conocidos lo encarecidamente a Dios en sus oraciones, por lo que les quedará muy agradecidos.

Se celebrará misa hoy, día 4, en sufragio de su alma, en la parroquia del Buen Pastor, Iglesia de los Padres agustinos, y en la del Corazón de María (Barrio de Orca).

San Sebastián, 4 de enero de 1929. — El Año Tricenal.

EL SEÑOR

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR

Don José de Orueta y Rivero

CONSEJERO Y DIRECTOR GENERAL DE LA SOCIEDAD ANONIMA JOSE DE ORUETA

que murió por Dios y por España víctima asesinado en la prisión de los Angeles Custodios de Bilbao, el día 4 de enero 1927.

— R. I. P. —

En vida, doña Mercedes Gómez Bar, hermana, doña Aurora Orueta de Lacort, don Antonio y don Gerardo (hermanos de la Asociación Anónima); madre política, doña Beatriz Bar de Orueta; sobrinas, hermanas políticas, sobrinas, primas y demás parientes, ruegan a sus amigos lo encarecidamente a Dios en sus oraciones, por lo que les quedará muy agradecidos.

IMY MALIBU, en conmemoración misa en sufragio de su alma en las iglesias de San Agustín, San Gregorio, San Gregorio, San Gregorio y Capuchinos y especialmente la de las once y R. PP. Carmelitas. Sin el altar del Corazón de la parroquia de San Gregorio, a las ocho y media, once y nueve y media, En Villa Urrechoa, San Gregorio, a las ocho y media, y en las Reparedas a las diez y el Altamirado. Además un contrato misa en las parroquias de San Pedro y San Juan a las ocho y media y nueve y media respectivamente y otras en los Angeles Custodios de Bilbao mediante intercesión, en el altar del Corazón de la parroquia del Buen Pastor a las nueve y diez de la mañana.

San Sebastián, 4 de enero de 1929. — El Año Tricenal. Varios señores Práxedes les quedará indolencias en la forma acostumbrada.

Pida coñac Jiménez & Lamothe Propietarios; Larios S. A. MALAGA Agente depositario Don Pedro Lazcortia Hermanos Larios, 31 San Sebastián

MANUEL ADURIZ

Transportes diarios a
San Sebastián y viceversa

Teléfono: 60-74
Rentería

GARAGE MODERNO DE PABLO IRIZAR

Reparación de Automóviles
Aceites y Grasas

Avenida de Navarra, 45
Teléfono 156

BEASAIN (GUIPUZCOA)

CRUZ LOS SANTOS VINOS

Santa María, 6 **RENTERÍA**
Teléfono 6182

Droguería y Perfumería

FELIX NOVOA

Sucesor de J. Lecuona
Viterí, 2 **RENTERÍA** Teléfono 6015

LUIS SARASOLA

Consignatario de buques
Agente de Aduanas

Buenavista, 14, primero **PASAJES**
Teléfono 5023

BAR BASQUE

FELICITA
a los heroicos
defensores de
Teruel y a su
clientela.

●
CALLE MIRAMAR
SAN SEBASTIAN

"Jamesway"

Ofiduros a carbón
Criadores de batería eléctrica
PRADO EROS. - Luchana, 8. Bilbao

La Nueva Bretaña

MOJES ARRADI
Dermatitas, comedones, despectivos
trastornos, aparatos de luz. Todo
nuevo, garantizado.
Cesta la más antigua y económica
Frente al Gran Kursaal. Tel. 10 463
Hanno Teléfono 1208

La América

Dijunt
Cajoncheros
Comedores, Derivadores, Derivados
Aparatos de luz, etc., etc.
Ataque, 6 San Sebastián Tel. 10-632

"La Man. orquina"

Reparaciones, reparaciones, cosas
como reparaciones y cosas
como reparaciones y cosas
como reparaciones y cosas

Restauran. ANDIA

BIJOS DE NICOLASA
Cecilia y la Calle. Famoso cinesco
LADIA 14 - TEL. 19-20

Básculas y Balanzas

TALLER DE REPARACIONES
San María, 12. Bascuas "MATA"

BISSEUIL y HUET

S. A. E.

Tel. 6146 **RENTERÍA** (Guipúzcoa)

Pídanse sus excelentes
preparados...



De venta en todas las
Droguerías

Tasada y Beltrán S. A.

Almacén de Coloniales

Apartado núm. 133

PASAJES Y SAN SEBASTIAN

Viuda de Eduardo Nogués

Fábrica de Artículos Religiosos

Rosarios,
Cruces y
Medallas

RENTERÍA (Guipúzcoa)

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
San Mateo, 6 y 10
Teléfono interior 1-60-24
Teléfono exterior 1-60-89

Publicación semanal
Episodio 1 mes, 40 céntimos
2700 un año, 4200
Estranjeros 3 meses, 2700, 6 me-
ses, 4200, un año, 6400

Invocación del mar y de julio, Los barcos grandes.-E. Kursaal, Gudalupe y Ondarreta.-Por el mar de Bilbao.-La muerte del caballero.- Angeles Custodios sin alas.- Himo y narra- ción final

Por JESUS M. DE AROZAMENA

A los Caballeros de España, marítimos de los mares de
Julio y enero; a los que se fueron, la oración del destino,
a los que quedan, el respeto eterno.

El sol se puso sobre las playas y vendió para protagonizar la inauguración del mar y de los barcos grandes. En la noche, el viento que levanta en verano y del "jau" en la salazón de las rocas, pasó el viento que levanta de un lado a otro, los valores festivos de ancas deportivas. Uno y otro, divididos las aguas por el murmullo rítmico de una concha triguera, el hervor de los pedacitos al mamar con el apuro grito de las arenas y las sirenas de escama por el rastro de las peñas. Mujeres que aguardan estroñamente, abrochadas las vidas al amor del hijo primero y a su labor de lana y gasbilla; viejos que dejan escapar por la superficie del humo viciado las ondas de los recuerdos y el encanto dulce de las memorias; los niños vestidos a la alegre inconsciencia sus delantales blancos y azules, con olor a medicina y postadilla, sus pies descalzos y los tirantes de colores sostenidos por enormes imperdibles. Otros, más fieles en malicia, asombran al cielo buscando de nubes con la desconfianza infantil de los que buscan en el fondo, la persona del ingenuo o de la fugaz visita con la sonrisa del ama emborronada.

Y tras sólo, como un velo de neblina, el mar. Mas de julio, poblado de fantasmas y colores con rumor de la siera campana de San Pedro y la marcha lenta que llega de lejos como el alma curtidora.

Mar de julio, con los barcos grandes en la lejania casi imperceptible del deseo, mirando a las Américas emigrantes y al Oriente azules de unos paises, por el Occidente total de nuestras almas.

Se celebra una ración de colores y de la vida signs igual. Las aguas va-riadas del Puerto, van a estremecerse ante la torreta de Igeldo, modernas y civilizadas con moda de París y Londres.

Por el mar de julio nos vino la guerra. La guerra de los barcos que comen en las nieves. San Sebastián no supo colocarse del lado de los que insisten la Cruzada y vivir pasar por su guerra la comitiva ineluctable de los cambios venidos, del Frente Popular en su hecho, cada tarde con los últimos rayos del sol, vestidos de los campos, está día más estrecho, de batalla, los ejércitos europeos, Castañas y la bandera roja falanda de verde y negro prescindiendo la muerte en cada escuadra.

El mar de julio silenció sus movimientos. Los pescadores abandonaron sus barcos y sus hogares, atendiéndolos fanáticamente en las millas del "pueblo". El mar quedó a merced de los buques de guerra navales que por sus maldadías expresiones venían a visitar nuestro país, a decir que España estaba a nuestro lado, luchando por nuestra liberación. Así fue. Tronaban en el aire los inquietos resortes de los cañones y a riesgo de muerte, sentidos el contenido indolente de la victoria.

Guerra de julio y agosto cuando el sol se pone entre las playas y vendió para protagonizar la inauguración del mar y de los barcos grandes y por el murmullo de las ondas. Las largas se pierden la caravana de los naves corados con un dolor dulce, como del empujamiento.

El Kursaal será siempre la aversión de sucesos letrados frente al mar.

EL KURSAL DE SAN SEBASTIAN, QUE FUE CARCEL DE LOS PRISIONEROS GUISQUINOS ANTES DE SU LARGO CAUTIVERIO EN BILBAO

El pájaro del mal agiero que soñaba aquel momento de angustia en los años perdidos del mar. Guiso de España por el delito de amar a su Patria con encarecimiento en paredes de mármol y salones de laja, desde la silueta de un cirro negro pintado en la pared como un gesto trágico sobre las formas blancas de los presos.

—¡Usted, al sol!.

Es un sacerdote, paralizado, que ha de arrojarse al río, porque se está arrojando, resaca de los desordenados arroyos. Los soldados yacen en tierra y las mujeres se escapan. La comida particular llega —¡cuando voces!— reducida por la codicia.

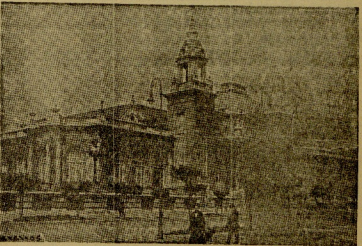
Cuando otro día, en la aversión de la muerte, en este paisaje del Gran Kursaal, por donde se dividía el mar y los barcos. Cada noche se apuró la boca en el río del Nardido, que sólo se interrumpe cuando había iniciado un nuevo ocupante de presidio o cuando abandonó, su lugar habitual, un nombre que ciera al militante desde la puerta.

Por los ojos pasa un resplandor de amargura y hay un abismo oscurecido en todos. El militante muere. Y una mujer que lleva al lado murmurado furiosamente la certeza de una ración.

Nuestros montes son impenetrables. No se quieren venir las tropas. Le habían repetido las órdenes, tanto de humanidad, como la exaltación de sus pasiones al factor. Y una vez en los montes de Guisquidos hay castillos ocultos y fuertes de buenas arcadas, eligieron las presas y las hircas allí. Desolación en un vacío de ciudadela de cueva ligada y su Virgen Morera viera trágicamente por la falta de la iglesia, el oscuro descomulgado de vedados juzgado a sus víctimas por el factor. Y una larga, desde la que el mar se humilde y reza.

La Cruz de madera que preside los campos de Guadalupe se encierra en su maldad de irreverencia, yendo lumbosamente a consultar la crítica

Narración de los mares de julio y enero



hondos dentados en la entraña misma del sol.

Creo con firmeza que el mar ha tenido una decisiva influencia sobre la vida y el desarrollo de la persecución política en nuestra provincia. Cuando todos los Caballeros quedaron encerrados en los talleres de San Sebastián, comenzó la selección cuidadosa de los "elementos" más peligrosos, a los que se sacó un día de su cárcel.

—¿Dónde vamos?

—Ya lo veréis. ¡Por allá!

Y los sofocaban al mar.

Los barcos, inermes y pestilentes, se balanceaban alvamente en las aguas de Julio y Agosto. Comenzó el exilio, comenzó la persecución diaria, sin tierra a la que aferrarse, apretados como rebato de carnicería, sin aire para respirar, unos contra otros, como si quisieran los elementos que la hermandad de estos Caballeros de los mártires del ideal fuera estrechados más y más en el contacto de sus cuerpos.

—¿Cuántas horas de navegación?

Nadie lo supo. Un otro fue a la pascosa y yo los trasladé hasta los prisioneros. Y de pronto, Bilbao. Bilbao con su gran río, con sus puentes, sus edificios negros, y después, las alturas que le circundan dando ya comienzo a realizarse, por vía de ensayo, pruebas de fortificación. Ya están los barcos y los presos en Bilbao. Allí hay otros barcos y otros presos y todos vienen a confundirse en el abran supremo de sacrificio.

Señal profeta recordar, en este día de sucesos incidentes colmarán el viento de los Caballeros de España. Sin alimentación, sin aire puro con que respirar, sometidos a la lectura de la amenaza, pernacimientos, mientras enfriaba el cuerpo, con el alma gigante sumida en la niebla de la esperanza. El fugaz lento de la tortura consumía aquellas vidas valerosas que en cada tenían que avivir, desde el ingente parapeto de su calambuco, a los primeros cristianos sometidos al sol del día.

Los mares infernales de septiembre, octubre, noviembre y diciembre, fueron, para los prisioneros, días que establecieron el vaivén de sus cárceles, un dolor mayor de

hondos dentados en la entraña misma del sol.

Creo con firmeza que el mar ha tenido una decisiva influencia sobre la vida y el desarrollo de la persecución política en nuestra provincia. Cuando todos los Caballeros quedaron encerrados en los talleres de San Sebastián, comenzó la selección cuidadosa de los "elementos" más peligrosos, a los que se sacó un día de su cárcel.

—¿Dónde vamos?

—Ya lo veréis. ¡Por allá!

Y los sofocaban al mar.

Los barcos, inermes y pestilentes, se balanceaban alvamente en las aguas de Julio y Agosto. Comenzó el exilio, comenzó la persecución diaria, sin tierra a la que aferrarse, apretados como rebato de carnicería, sin aire para respirar, unos contra otros, como si quisieran los elementos que la hermandad de estos Caballeros de los mártires del ideal fuera estrechados más y más en el contacto de sus cuerpos.

—¿Cuántas horas de navegación?

Nadie lo supo. Un otro fue a la pascosa y yo los trasladé hasta los prisioneros. Y de pronto, Bilbao. Bilbao con su gran río, con sus puentes, sus edificios negros, y después, las alturas que le circundan dando ya comienzo a realizarse, por vía de ensayo, pruebas de fortificación. Ya están los barcos y los presos en Bilbao. Allí hay otros barcos y otros presos y todos vienen a confundirse en el abran supremo de sacrificio.

Señal profeta recordar, en este día de sucesos incidentes colmarán el viento de los Caballeros de España. Sin alimentación, sin aire puro con que respirar, sometidos a la lectura de la amenaza, pernacimientos, mientras enfriaba el cuerpo, con el alma gigante sumida en la niebla de la esperanza. El fugaz lento de la tortura consumía aquellas vidas valerosas que en cada tenían que avivir, desde el ingente parapeto de su calambuco, a los primeros cristianos sometidos al sol del día.

Los mares infernales de septiembre, octubre, noviembre y diciembre, fueron, para los prisioneros, días que establecieron el vaivén de sus cárceles, un dolor mayor de

fuera y de siegria, y después, la placidez insana de los Nochebuena sobre el prático con las oraciones que brotaron de sus almas como himno ostento de la verdad que mantenían.

Señal el centro de enero y hecho frío. Era frío bilbaíno de Irigoyen y de estable primitivo. La aviación nacional bombardeó los objetivos militares de Bilbao. El piloto cederde de las mujeres —grandes criminales de nuestra guerra— establecido inmediatamente una corriente fatalmente de España y mollos que alumbra con redondeo simétrica el gobierno libre de la República Vasca.

—¿A las cárceles! ¡A las cárceles!

De las calles avanzaron surgen los mineros, las armadas de sus manos voladoras. Una comitiva cono pacía, birrete, de dos de Mayo con libertad odiosa, se dirigió rápidamente a los lugares que servían de prisión. Larrañaga, Angeles Custodio. Los Angeles Custodios, sin alas vieron aparecer junto a él las ligaduras bandadas de palomas negras y buitres, gando su latido caudal.

—A las cárceles. A las cárceles.

Las galeras se retrotraerán al paso de los paises. La fuerza del Gobierno no se opone al asalto. Solo en el Curruel, una decidida resistencia de los prisioneros, impidió que mataran mayor. Pero en los Angeles, hospital de narices y enfermos, todo fue reñe punto de momentos agüeridos.

—Tú y tú... y tú...
Y en el palio resacaaron desorganizados y venes ratiados arando a Dios. Ninguno de los mártires temió. Cayeron, los mejores. Por Dios, que en respaldando en sus labios, por feñaña, que comenase a anunciarlos en la realización de la guerra.

Los Angeles Custodios sin alas, llevaron de frío.
Cuando cayó la noche, los cadáveres estaban quietos. Todo era silencio y un canto en los supervivientes.
Y solo en el mar de enero, vibraban como estruendo los barcos grandes durmiendo a la luz de la luna.